

Институт востоковедения РАН

**Востоковедные чтения 2026.
Устное и письменное
в языках Азии и Африки**

ПРОГРАММА КОНФЕРЕНЦИИ

20–21 мая 2026 г.
Москва

Среда, 20 мая (ауд.100)

Председатель: Алексей Сергеевич Зверев

11:00 – 11:20	Открытие конференции	
11:20 – 13:20	Николай Николаевич Воропаев (Институт языкознания РАН, Москва)	Книжные идиомы дяньгу как источник разговорных идиом чэньюй китайского языка
	Наталья Владимировна Терехова (Иркутский государственный университет, Иркутск)	Китайская грамматология в аспекте эпистемологического разнообразия теорий письма и знака
	Елена Алексеевна Харламова (МГИМО МИД России, Москва)	Дж. М. Каллери и его особый взгляд на фонетическую природу китайских иероглифов
	Егор Фёдорович Розвора (МГИМО МИД России, Москва)	История изучения фонетического компонента в знаках идеографической письменности китайского языка
	Светлана Владимировна Кириленко (Институт языкознания РАН, Москва)	Смешанная речь и языковые идеологии китайских мигрантов в России
	Валентина Алексеевна Андреева (Институт языкознания РАН, Москва)	Лексические заимствования во вьетнамской устной и письменной речи
13.20 – 14.00	Перерыв	
Председатель: Саркисов Иван Владимирович		
14:00 – 16:20	Стелла Артемьевна Быкова (ИСАА МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва)	Представление о стиле бунтай в японском языкознании и классификация стилей японского языка
	Анна Сергеевна Панина (РГГУ, Москва)	Субтитры в японских телепередачах
	Валентина Александровна Журавлева (Осакский университет, Япония)	Куда уходит японский эвиденциальный суффикс -гэ
	Дмитрий Дмитриевич Платонов (РГГУ, Москва)	Эллипсис подлежащих, выраженных местоимениями 1 лица, у Харуки Мураками
	Тамара Григорьевна Погибенко (Институт востоковедения РАН, Москва)	Вариативность кхмерских глагольных лексических комплексов в художественном тексте
	Дарья Сергеевна Борисова (МГИМО МИД России, Москва)	Сокращения в тайском языке
	Марина Самуиловна Каменева (Институт востоковедения РАН, Москва)	Соотношение устной и письменной традиции при преподавании персидского языка

Четверг, 21 мая (ауд.222)		
<i>Председатель: Михаил Евгеньевич Васильев</i>		
11:00 – 13:20	Анна Григорьевна Белова (Институт востоковедения РАН, Москва)	Звук и формообразование в арабском языке дописьменного периода
	Андрей Андреевич Блинов (Институт востоковедения РАН, Москва)	Арабские жестовые языки
	Лейли Рахимовна Додыхудоева (Институт языкознания РАН, Москва)	Особенности передачи прямой речи в шугнанском языке: устное vs. письменное
	Зоя Александровна Битарти (Юго-Осетинский научно-исследовательский институт имени З.Н. Ванеева, Цхинвал)	О письменной и устной форме осетинского литературного языка
	Софья Петровна Виноградова (Институт языкознания РАН, Москва)	О бытовании сакрального текста в ситуации устной и/или письменной коммуникации (зороастрийская Авеста)
	Виолетта Владимировна Дробышева (НИУ ВШЭ, Москва)	Термин sa ₂ -du ₁₁ и развитие практики регулярных храмовых приношений в древней Месопотамии: сравнительный анализ документов Саргоновского периода
	Валерий Алексеевич Иванов (Марбургский университет, Германия)	^D U.GUR – первая хурритограмма в клинописных текстах
13:20 – 14:00	Перерыв	
<i>Председатель: Антон Ильич Коган</i>		
14:00 – 16:40	Ольга Валерьевна Столбова (Институт востоковедения РАН, Москва)	Данные письменных и бесписьменных языков в афразийской реконструкции (фонетика, морфология, лексика)
	Людмила Викторовна Хохлова (ИСАА МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва)	Проблемы передачи имен собственных при переводе с русского на хинди
	Анастасия Сергеевна Крылова (Институт востоковедения РАН, Москва)	Графика языка куллуи: танкри, деванагари, латиница
	София Сергеевна Камаданова (ИСАА МГУ им. М.В. Ломоносова, Москва)	Письменный памятник как зеркало устной речи: интерференция пракритского узуса и санскритской нормы (на материале конструкций с

		инфинитивами в буддийском гибридном санскрите)
	Анна Александровна Смирнитская (<i>Институт востоковедения РАН, Москва</i>)	Пути развития семантического перехода: от устной креативности к словарной фиксации (на материале языков Индии)
	Илья Борисович Иткин (<i>Институт востоковедения РАН / НИУ ВШЭ, Москва</i>)	Устное и письменное в художественных текстах на тохарских языках
	Юрий Александрович Ландер (<i>НИУ ВШЭ, Москва</i>)	Краткие обстоятельственные вопросы в абхазской и абазинской устной речи: префиксы без корня?
	Станислав Борисович Белецкий (<i>Институт языкознания РАН, Москва</i>)	Пословицы и поговорки гого (банту, Танзания) о воровстве
16:40 – 16:50	Закрытие конференции	